



**Rx only**

ACCU-CHEK is a trademark of a Member of the Roche Group.

Manufactured for and distributed by:  
Fabriqué et distribué pour:  
Disetronic Medical Systems, Inc.  
Fishers, IN 46038, USA  
Toll Free 1-800-280-7801



Disetronic Medical Systems AG  
3401 Burgdorf, Switzerland  
[www.disetronic.com](http://www.disetronic.com)

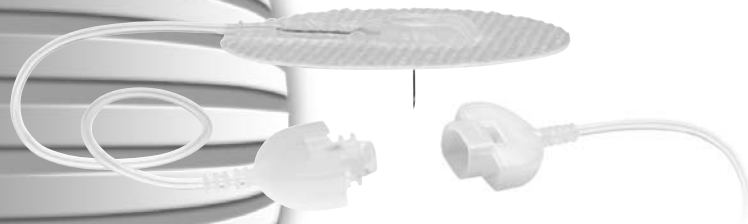
Made in EU  
Fabriqué en UE

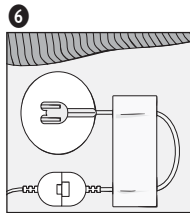
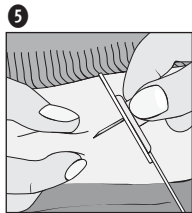
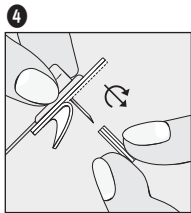
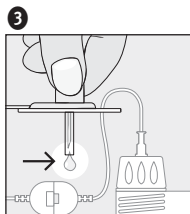
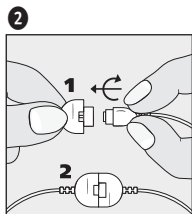
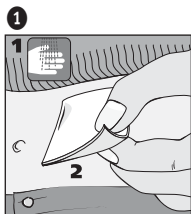
04536525001/V01/02.05

# ACCU-CHEK<sup>TM</sup>

## *Rapid-D*

**INFUSION SET**





Manufacturer  
Fabricante  
Fabricant



Date of manufacture  
Fecha de fabricación  
Date de fabrication



Non Pyrogenic  
Apirógeno  
Apyrogène



Sterilized using Ethylene Oxide  
Esterilizado con óxido de etileno  
Stérilisé à l'oxyde d'éthylène



Keep dry  
Proteger de la humedad  
Garder à l'abri de l'humidité



Do not use if package is damaged  
No utilizar si el embalaje está dañado  
Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé

**Instructions for use**

**en**

**Instrucciones de uso**

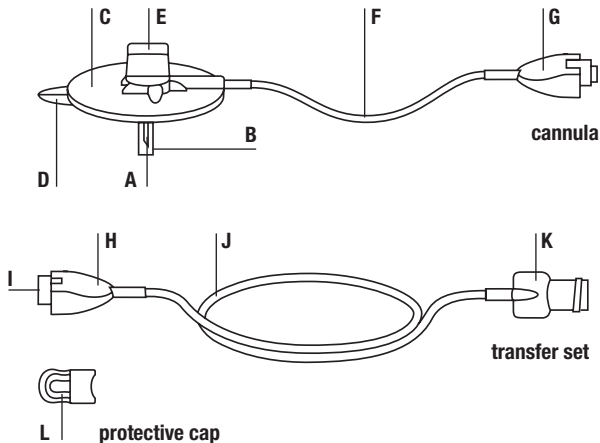
**es**

**Mode d'emploi**

**fr**

# ACCU-CHEK™ Rapid-D

## INFUSION SET



## Description

Accu-Chek Rapid-D is an infusion set for the subcutaneous infusion of insulin administered with microdosage insulin pumps.

### Contents of the cannula package for the Accu-Chek Rapid-D

- A steel cannula
- B protective cover
- C self-adhesive
- D adhesive backing
- E disc holder
- F tubing
- G connecting piece of cannula

### Contents of the transfer set package for the Accu-Chek Rapid-D

- H connecting piece of transfer set
- I connector needle
- J tubing
- K luer-lock

### Contents of the protective cap package for the Accu-Chek Rapid-D

- L protective cap

## **WARNINGS**

Read the instructions carefully before use. It is recommended that you consult your insulin pump manual for information regarding pump therapy.

For first time use, setup must be performed in the presence of a health care professional.

- This device remains sterile until the package is opened or damaged. Do not use if the sterile package has been opened or damaged.
- Protect the product from excessive humidity, sunlight and heat. Store at room temperature.
- Prepare the infusion site before insertion according to CDC (Centers for Disease Control and Prevention) guidelines or institutional protocol.
- Discard the set after each use. Do not clean or re-sterilize.
- The Accu-Chek Rapid-D is for subcutaneous use only.
- Always tighten the luer-lock firmly into the pump adapter. If this is not done, danger of leakage can result, due to a loose connection between the infusion set and the pump. Avoid using any tools to screw the luer-lock connector into place. Otherwise damage could result to the luer-lock connector.
- Do not leave air bubbles in the Accu-Chek Rapid-D. Prime thoroughly.
- Never insert the Accu-Chek Rapid-D before priming, or attempt to release blockages while it is in use, otherwise there is a danger of an uncontrolled quantity of insulin being infused into the body.
- Never use a steel cannula for more than 48 hours (2 days). Never use the transfer set for more than 6 days. When changing the cartridge, make sure that the transfer-set is completely primed before connecting to the cannula.

- If the self-adhesive does not stick firmly to the skin, e.g. after a shower or in the case of heavy sweating, affix the Accu-Chek Rapid-D with a transparent adhesive plaster. If the Accu-Chek Rapid-D has slipped out of the skin, use a new infusion set.
- If the infusion site becomes inflamed, replace your Accu-Chek Rapid-D and use a new site.
- Do not put disinfectants, perfumes, deodorants or insect repellent on your Accu-Chek Rapid-D as these may affect the stability of the set.
- Dispose of the infusion set safely, so that nobody can prick or injure themselves on it.
- If you have to disconnect your Accu-Chek Rapid-D, pay particular attention to hygiene and use the protective cap.
- Avoid excessive stress on the infusion site and on the Accu-Chek Rapid-D. Pay attention when carrying heavy weights.
- Check blood glucose level 1–3 hours after inserting your Accu-Chek Rapid-D and inspect the infusion site on a regular basis. Do not insert a new infusion set just prior to bedtime. Check blood glucose frequently (check with your physician).
- If blood glucose level gets unexplainably too high, or an «occlusion» alarm occurs, check for clogs and leaks. If in doubt, change your Accu-Chek Rapid-D.

## Insert Accu-Chek Rapid-D

### ***Picture 1***

Choose a site away from the waistline, bones, scar tissue, belly button and recently used infusion sites. Clean hands and infusion site according to instructions from your health-care professional. Allow the injection site to dry before inserting the Accu-Chek Rapid-D.

### ***Picture 2***

Remove the cannula and the transfer set from the sterile packaging. Hold the two halves of the coupling so that they form a cross. Fit the parts directly into one another and connect them in place by turning for one quarter of a turn in a clockwise direction until they click noticeably and audibly into place.

### **WARNING**

If the two halves of the coupling do not click noticeably and audibly together, use a new cannula and a new transfer set.



**Picture 3**

Screw the luer-lock (K) firmly into the screw thread of the pump adapter. Make sure there is a cartridge containing sufficient insulin in the cartridge compartment. Place the pump upright and fill the Accu-Chek Rapid-D in accordance with the pump manufacturer's operating instructions. Prime the tubing (F, J) until the medication emerges at the tip of the steel cannula (A). Do not leave air bubbles in either the cartridge or in the tubing of the Accu-Chek Rapid-D.

**Fill volumes of the complete set:**

30 cm/12"	approx. 7 units U 100 insulin	approx. 70 µl
60 cm/24"	approx. 10 units U 100 insulin	approx. 100 µl
80 cm/31"	approx. 13 units U 100 insulin	approx. 130 µl
110 cm/43"	approx. 18 units U 100 insulin	approx. 180 µl

**Picture 4**

Hold the Accu-Chek Rapid-D firmly between thumb and forefinger at the disc holder (E). With the other hand, remove the adhesive backing (D) from the self-adhesive (C) and twist the protective cover (B) off the steel cannula (A).

### ***Picture 5***

With your free hand, pinch together a bit of subcutaneous tissue at the disinfected site. Insert the Accu-Chek Rapid-D under the skin at a perpendicular angle. Press the self-adhesive (C) firmly onto the skin in order to ensure secure seating of Accu-Chek Rapid-D. Bend the disc holder (E) slightly sideways and remove it. In doing this, make sure that the self-adhesive comes to lay flat on the skin.

### **WARNING**

Change the head-set every 2 days (max. 48 hours). Otherwise you risk insulin resistance or inflammation of the infusion site.

Never use the transfer-set for more than 6 days.

### ***Picture 6***

Form a loop to relieve stress and secure it into place with a strip of adhesive plaster. Start distribution through the pump.

## Disconnect Accu-Chek Rapid-D

### **WARNING**

Please consult with your health care professional on how to compensate for any missed insulin while you are disconnected. Carefully monitor blood glucose level while disconnected from the pump and after you reconnect.

en

#### ***Step 1***

Turn off the pump.

#### ***Step 2***

Grasp the two halves of the coupling and turn for a quarter of a turn in an anticlockwise direction. Pull the two halves of the coupling away from each other, proceeding with caution.

#### ***Step 3***

Cover both halves of the coupling with the protective caps (L).

## Reconnect Accu-Chek Rapid-D

### ***Step 1***

Remove the protective caps from the two halves of the coupling.

### ***Step 2***

Start distribution through the pump. Fill the transfer set until the medication starts trickling out of the tip of the connector needle (I).

### ***Step 3***

Fit the two halves of the coupling together carefully and turn for one quarter of a turn in a clockwise direction until they click audibly into place (see Picture 2).

**Manufactured for and distributed by:**

Disetronic Medical Systems, Inc.

11800 Exit 5 Parkway

Fishers, IN 46038, USA

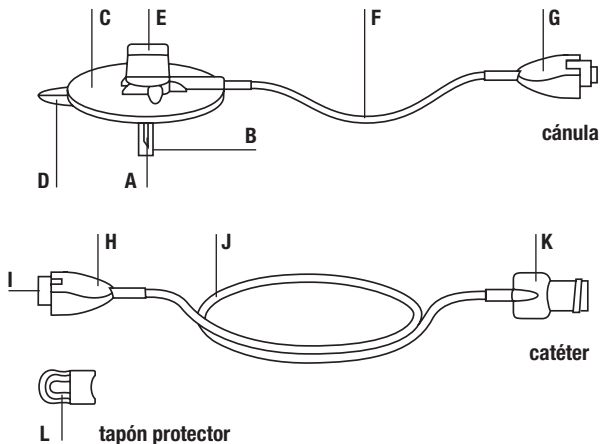
Toll Free 1-800-280-7801

[info@disetronic-usa.com](mailto:info@disetronic-usa.com)

[www.disetronic-usa.com](http://www.disetronic-usa.com)

# ACCU-CHEK™ Rapid-D

SET DE INFUSIÓN



## Descripción

Accu-Chek Rapid-D es un set de infusión para la administración subcutánea de insulina realizada con micro-infusoras de insulina.

### Contenido del envase de la cánula para Accu-Chek Rapid-D

- A Cánula de acero
- B Tapón protector
- C Adhesivo
- D Protector del adhesivo
- E Soporte de disco
- F Catéter
- G Pieza de conexión de la cánula

### Contenido del envase del catéter para Accu-Chek Rapid-D

- H Pieza de conexión del catéter
- I Aguja del conector
- J Catéter
- K Cierre luer

### Contenido del envase del tapón protector de Accu-Chek Rapid-D

- L Tapón protector

## **ADVERTENCIAS**

Lea detenidamente las instrucciones antes de usarlo. Es recomendable que consulte el manual de la micro-infusora de insulina para obtener información acerca de esta terapia. Si es la primera vez que lo utiliza, deberá colocarlo bajo la supervisión de un profesional sanitario.

- Este dispositivo se conserva estéril hasta que se abre o se daña el envase. No utilice el producto si el envase está abierto o ha sufrido algún daño.
- Proteja el producto de la humedad excesiva, de la luz solar y del calor. Almacénelo a temperatura ambiente.
- Limpie el sitio de inserción antes de introducir la cánula, según las indicaciones de su médico para mantener una higiene adecuada.
- Deseche el set de infusión después de haberlo utilizado. No lo limpie ni vuelva a esterilizarlo.
- Accu-Chek Rapid-D es para uso subcutáneo solamente.
- Ajuste siempre con firmeza el cierre luer con el adaptador de la micro-infusora. Si no procede de esta forma, la conexión del set de infusión a la micro-infusora puede quedar holgada y ocasionar alguna fuga. No utilice ninguna herramienta para enroscar el conector de cierre luer. Si lo hace, puede dañar el conector de cierre luer.
- No deje burbujas de aire dentro del Accu-Chek Rapid-D. Cébelo completamente.
- No inserte nunca Accu-Chek Rapid-D antes del cebado ni intente eliminar obstrucciones mientras se está utilizando. De lo contrario, podría introducir accidentalmente una cantidad no deseada de insulina.



- No utilice la misma cánula de acero durante más de 48 horas (2 días). No utilice el catéter durante más de 6 días. Cuando cambie el cartucho, asegúrese de purgar completamente el catéter antes de conectarlo a la cánula.
- Si el adhesivo no se adhiere firmemente a la piel, por ejemplo, después de la ducha o sudoración abundante, fije Accu-Chek Rapid-D con un apósito adhesivo transparente. Si Accu-Chek Rapid-D se ha salido de la piel, utilice un set de infusión nuevo.
- Si la zona de inserción se inflama, retire Accu-Chek Rapid-D y utilice una zona de aplicación distinta.
- No permita que Accu-Chek Rapid-D entre en contacto con desinfectantes, perfumes, desodorantes o repelentes de insectos, ya que estos productos pueden afectar a la integridad del catéter.
- Deseche el set de infusión de forma segura, de modo que nadie pueda pincharse o lesionarse.
- Si tiene que desconectar Accu-Chek Rapid-D, hágalo de forma higiénica y utilice el tapón protector.
- Evite aplicar demasiada tensión sobre el sitio de inserción y Accu-Chek Rapid-D. Tenga cuidado cuando cargue objetos pesados.
- Compruebe el nivel de glucemia 1 a 3 horas después de haber introducido el dispositivo Accu-Chek Rapid-D y revise con regularidad el sitio de inserción. No introduzca un set de infusión nuevo antes de acostarse. Vigile con frecuencia la glucemia y comente los resultados con su médico.
- Si la glucemia se eleva de forma inexplicable o se presenta una alarma de obstrucción, compruebe si el catéter está obstruido o si hay una fuga de medicamento. En caso de duda, cambie el dispositivo Accu-Chek Rapid-D.

## Cómo colocar Accu-Chek Rapid-D

### *Figura 1*

Elija un punto alejado de la cintura, los huesos, las cicatrices, el ombligo y otros sitios de inserción que haya utilizado recientemente. Lávese las manos y el sitio de inserción de acuerdo con las instrucciones proporcionadas por un profesional sanitario. Antes de insertar Accu-Chek Rapid-D, el sitio de inserción debe de estar seco.

### *Figura 2*

Retire la cánula y el catéter del envase estéril. Sujete las dos mitades del acoplamiento de manera que formen una cruz. Encaje una parte en la otra y conéctelos en su lugar girando un cuarto de vuelta en dirección de las agujas del reloj hasta que escuche un clic que indica que han encajado correctamente.

### **ADVERTENCIA**

Si las dos mitades del acoplamiento no encajan mediante un clic audible, utilice una cánula y un catéter nuevos.

### Figura 3

Enrosque el cierre luer (K) firmemente en la cabeza roscada del adaptador de la micro-infusora. Asegúrese de que hay un cartucho con suficiente cantidad de insulina en el compartimiento del cartucho. Coloque la micro-infusora en posición vertical y llene Accu-Chek Rapid-D de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento del fabricante de la micro-infusora. Purgue el catéter (F, J) hasta que la medicación aparezca por la punta de la cánula de acero (A). No deje burbujas de aire ni en el cartucho ni en el catéter de Accu-Chek Rapid-D.

#### Volúmenes de llenado del set completo:

30 cm/12"	aprox. 7 unidades insulina U100	70 µl aprox.
60 cm/24"	aprox. 10 unidades insulina U100	100 µl aprox.
80 cm/31"	aprox. 13 unidades insulina U100	130 µl aprox.
110 cm/43"	aprox. 18 unidades insulina U100	180 µl aprox.

### Figura 4

Sujete firmemente Accu-Chek Rapid-D entre el dedo pulgar y el índice en el soporte de disco (E). Con la otra mano, retire el protector (D) del adhesivo (C) y retire el tapón protector (B) de la cánula de acero (A) girándolo.

### **Figura 5**

Con la mano libre, pellizque un poco de tejido subcutáneo en la zona desinfectada. Inserte Accu-Chek Rapid-D debajo de la piel en un ángulo perpendicular. Presione el adhesivo (C) firmemente sobre la piel con el fin de asegurar que Accu-Chek Rapid-D esté bien colocado. Doble el soporte de disco (E) ligeramente hacia un lado y retírelo. Al hacerlo, asegúrese de que el adhesivo está bien adherido a la piel.

### **⚠ ADVERTENCIA**

Cambie el cabezal cada 2 días (máximo 48 horas). De lo contrario, puede correr el riesgo de crear resistencia a la insulina, de que ésta se cristalice y forme un tapón o se inflame el sitio de inserción.

No utilice el catéter durante más de 6 días.

### **Figura 6**

Forme un bucle para aliviar la tensión y asegúrelo en su lugar mediante una tira de esparadrapo adhesivo. Inicie la administración a través de la micro-infusora.

## Cómo desconectar Accu-Chek Rapid-D

### **ADVERTENCIA**

Consulte con un profesional sanitario para saber cómo debe compensar la cantidad no suministrada de insulina al realizar una desconexión de la micro-infusora. Mida cuidadosamente la glucemia cuando desconecte la micro-infusora y cuando vuelva a conectarla.

es

#### ***Paso 1***

Apague la micro-infusora.

#### ***Paso 2***

Sujete las dos mitades del acoplamiento y gire un cuarto de vuelta en sentido antihorario. Mantenga las dos mitades del acoplamiento alejadas una de otra, procediendo con precaución.

#### ***Paso 3***

Tape las dos mitades del acoplamiento con los tapones protectores (L).

## **Cómo volver a conectar Accu-Chek Rapid-D**

### ***Paso 1***

Retire los tapones protectores de las dos mitades del acoplamiento.

### ***Paso 2***

Inicie la distribución a través de la micro-infusora. Llene el catéter hasta que la medicación comience a gotear por el extremo de la punta del conector (I).

### ***Paso 3***

Ajuste con cuidado las dos mitades del acoplamiento y gire un cuarto de vuelta en dirección de las agujas del reloj hasta que se escuche un clic audible (vea la figura 2).

**Distribuido por:**

Disetronic Medical Systems, Inc.

11800 Exit 5 Parkway

Fishers, IN 46038, USA

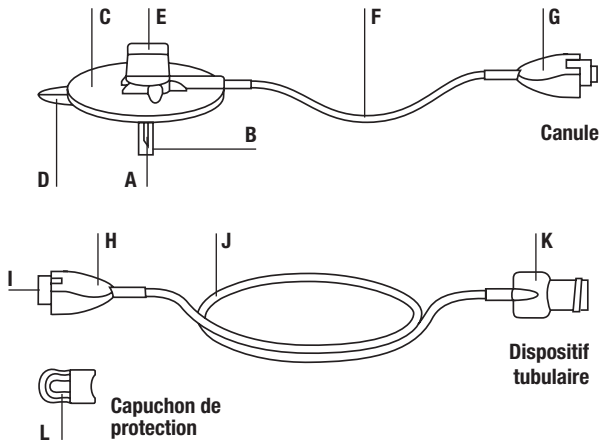
Toll Free 1-800-280-7801

[info@disetronic-usa.com](mailto:info@disetronic-usa.com)

[www.disetronic-usa.com](http://www.disetronic-usa.com)

# ACCU-CHEK™ Rapid-D

**DISPOSITIF DE PERFUSION**





## Description

Accu-Chek Rapid-D est un dispositif de perfusion destiné à la perfusion sous-cutanée d'insuline administrée au moyen d'une pompe à insuline.

### Contenu de l'emballage de la canule pour l'Accu-Chek Rapid-D

- A Canule en acier
- B Étui de protection
- C Embase auto-adhésive
- D Film protecteur de l'embase auto-adhésive
- E Porte-disque
- F Tubulure
- G Embout de raccordement de la canule

### Contenu de l'emballage du dispositif tubulaire pour l'Accu-Chek Rapid-D

- H Embout de raccordement du dispositif tubulaire
- I Aiguille du système de connexion
- J Tubulure
- K Embout Luer-lock

### Contenu de l'emballage du capuchon de protection pour l'Accu-Chek Rapid-D

- L Capuchon de protection

## **AVERTISSEMENTS**

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser le dispositif. Pour toute information concernant le traitement par pompe, il est recommandé de consulter le manuel d'utilisation de votre pompe à insuline.

Lors de la première utilisation, la mise en place doit être effectuée en présence d'un professionnel de santé.

- Ce dispositif est stérile à moins que l'emballage n'ait été ouvert ou endommagé. Ne l'utilisez pas si tel est le cas.
- Protégez le produit d'une humidité excessive, des rayons du soleil et de la chaleur et conservez-le à température ambiante.
- Préparer le site de perfusion avant l'insertion selon les directives du CDC (Centers for Disease Control and Prevention) ou le protocole de l'institution.
- Jetez le dispositif après usage. Ne pas le nettoyer ou le restériliser.
- Le dispositif Accu-Chek Rapid-D est destiné à un usage sous-cutané uniquement.
- Vissez toujours fermement l'embout Luer-lock dans l'adaptateur de la pompe. Une mauvaise connexion entre le dispositif de perfusion et la pompe peut entraîner des fuites. Évitez d'utiliser des outils pour visser la connexion Luer-lock, vous risqueriez de l'endommager.
- Assurez-vous que le dispositif Accu-Chek Rapid-D ne contient pas de bulles d'air. Purgez-le complètement.
- Ne tentez jamais d'insérer le dispositif Accu-Chek Rapid-D avant la purge ou de déverrouiller le dispositif en cours d'utilisation pour éviter d'injecter une quantité incontrôlée d'insuline dans l'organisme.

- N'utilisez jamais une canule en acier plus de 48 heures (2 jours). N'utilisez jamais le dispositif tubulaire plus de 6 jours. Lorsque vous remplacez la cartouche, assurez-vous que le dispositif tubulaire est complètement purgé avant de le connecter à la canule.
- Si l'embase auto-adhésive n'adhère pas fermement à la peau (après une douche ou en cas de sudation importante, par exemple), fixez le dispositif Accu-Chek Rapid-D à l'aide d'un adhésif transparent (demandez conseil à un professionnel de santé). Utilisez un nouveau dispositif de perfusion si le dispositif Accu-Chek Rapid-D s'est détaché du site de perfusion.
- Si une inflammation se manifeste au niveau du site de perfusion, remplacez le dispositif Accu-Chek Rapid-D et choisissez un nouveau site.
- Évitez tout contact entre votre dispositif Accu-Chek Rapid-D et des désinfectants, parfums, déodorants, insectifuges, susceptibles d'endommager le dispositif.
- Lorsque vous vous débarrassez du dispositif de perfusion, prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter que quelqu'un ne se pique ou ne se blesse.
- Si vous devez déconnecter votre dispositif Accu-Chek Rapid-D, veillez à respecter tout particulièrement les règles d'hygiène et utilisez le capuchon de protection.
- Évitez d'exercer une pression excessive sur le site de perfusion et sur le dispositif Accu-Chek Rapid-D. Soyez prudent si vous portez de lourdes charges.
- Contrôlez votre glycémie 1 à 3 heures après l'insertion de votre dispositif Accu-Chek Rapid-D et surveillez régulièrement le site de perfusion. N'insérez pas de nouveau dispositif de perfusion juste avant de vous coucher. Contrôlez fréquemment votre glycémie (validez-la avec l'aide de votre médecin).
- Si votre glycémie augmente sans raison apparente ou si le signal d'alarme « Occlusion » se déclenche, vérifiez l'absence d'obstructions ou de fuites. En cas de doute, remplacez le dispositif Accu-Chek Rapid-D.

## Insertion du dispositif Accu-Chek Rapid-D

### ***Illustration 1***

Choisissez un site éloigné de la taille, d'un os, d'une cicatrice, du nombril ou d'un site de perfusion récent. Lavez-vous les mains et nettoyez le site de perfusion en respectant les instructions de votre professionnel de santé. Laissez sécher le site de perfusion avant d'insérer le dispositif Accu-Chek Rapid-D.

### ***Illustration 2***

Retirez la canule et le dispositif tubulaire de l'emballage stérile. Maintenez les extrémités des deux moitiés du dispositif de couplage de sorte qu'elles forment une croix. Assemblez directement les pièces et mettez-les en place en les vissant d'un quart de tour dans le sens horaire jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

### **AVERTISSEMENT**

Si vous n'entendez pas de « clic » lors de la connexion des deux moitiés de ce dispositif, remplacez-les.

### **Illustration 3**

Vissez fermement l'embout Luer-lock (K) dans le filetage de l'adaptateur de la pompe. Vérifiez qu'une cartouche contenant suffisamment d'insuline est présente dans le compartiment à cartouche. Placez la pompe en position verticale et remplissez le dispositif Accu-Chek Rapid-D conformément aux instructions du fabricant de la pompe. Amorcez la tubulure (F, J) jusqu'à l'apparition de gouttes d'insuline à l'extrémité de la canule en acier (A). Assurez-vous que la cartouche et la tubulure du dispositif Accu-Chek Rapid-D ne contiennent pas de bulles d'air.

### **Volumes de remplissage du dispositif complet :**

30 cm/12"	env. 7 unités d'insuline 100 U	env. 70 µl
60 cm/24"	env. 10 unités d'insuline 100 U	env. 100 µl
80 cm/31"	env. 13 unités d'insuline 100 U	env. 130 µl
110 cm/43"	env. 18 unités d'insuline 100 U	env. 180 µl

### **Illustration 4**

Tenez fermement le dispositif Accu-Chek Rapid-D entre le pouce et l'index au niveau du porte-disque (E). De l'autre main, retirez le film protecteur (D) de l'embase auto-adhésive (C) et dévissez l'étui de protection (B) de la canule en acier (A).

### **Illustration 5**

À l'aide de votre main libre, pincez le tissu sous-cutané au niveau du site désinfecté. Insérez perpendiculairement le dispositif Accu-Chek Rapid-D sous la peau. Pressez fermement l'embase auto-adhésive (C) contre la peau pour vous assurer que le dispositif Accu-Chek RapidLink se met correctement en place. Pliez légèrement le porte-disque (E), puis retirez-le. Ce faisant, assurez-vous que l'embase auto-adhésive s'applique correctement au niveau de la peau.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

Remplacez le dispositif cutané tous les 2 jours (48 heures au maximum). Le non-respect de cette consigne peut entraîner un risque de résistance à l'insuline et d'inflammation du site de perfusion.

N'utilisez jamais le dispositif tubulaire plus de 6 jours.

### **Illustration 6**

Formez une boucle pour diminuer la tension et maintenez-la en place avec une bande de sparadrap. Démarrez l'administration à l'aide de la pompe.

## Déconnexion du dispositif Accu-Chek Rapid-D

### **AVERTISSEMENT**

Votre professionnel de santé vous expliquera comment compenser l'insuline qui n'a pas été administrée pendant la déconnexion du dispositif. Contrôlez attentivement votre glycémie lorsque vous êtes déconnecté de la pompe et après la reconnexion.

fr

### ***Étape 1***

Arrêtez la pompe.

### ***Étape 2***

Saisissez l'extrémité des deux moitiés du dispositif de couplage et dévissez d'un quart de tour dans le sens anti-horaire. Séparez avec précaution les deux moitiés du dispositif.

### ***Étape 3***

Placez les capuchons de protection (L) sur les deux moitiés du dispositif de coupage.

## Reconnexion du dispositif Accu-Chek Rapid-D

### ***Étape 1***

Retirez les capuchons de protection des deux moitiés du dispositif de couplage.

### ***Étape 2***

Démarrez l'administration à l'aide de la pompe. Remplissez le dispositif tubulaire jusqu'à ce que des gouttes d'insuline apparaissent à l'extrémité de l'aiguille du système de connexion (I).

### ***Étape 3***

Assemblez soigneusement l'extrémité des deux moitiés du dispositif de coupage et vissez d'un quart de tour dans le sens horaire jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » (voir illustration 2).



**Fabriqué et distribué pour:**

Disetronic Medical Systems, Inc.

11800 Exit 5 Parkway

Fishers, IN 46038, USA

Toll Free 1-800-280-7801

[info@disetronic-usa.com](mailto:info@disetronic-usa.com)

[www.disetronic-usa.com](http://www.disetronic-usa.com)



**LOT**

Do not re-use  
No reutilizar  
Ne pas réutiliser

Lot number  
Número de lote  
Numéro de lot

**REF**



Reference number  
Número de artículo  
Numéro de référence

Keep away from heat  
Proteger del calor  
Garder à l'abri de la chaleur



Consult instructions for use  
Leer las instrucciones de uso  
Consulter le mode d'emploi

Use by  
Fecha de caducidad  
Utiliser avant